



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
14 de agosto de 2000
Español
Original: inglés

Asamblea General
Quincuagésimo cuarto período de sesiones
Tema 43 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo quinto año

**Carta de fecha 11 de agosto de 2000 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones
Unidas**

Tengo el honor de adjuntarle dos informes separados que incluyen una lista de actos de agresión perpetrados por Israel en el sur del Líbano durante los meses de junio y julio de 2000.

Tengo el honor de solicitar que los informes se distribuyan como documentos de la Asamblea General, en relación con el tema 43 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Selim **Tadmoury**
Embajador
Representante Permanente

Anexo de la carta de 11 de agosto de 2000 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

[Original: árabe]

Informe sobre los ataques israelíes en junio de 2000

5 de junio de 2000

Entre las 10.05 y las 10.15 horas, un avión de combate israelí sobrevoló las zonas liberadas, rebasando la barrera del sonido.

9 de junio de 2000

A las 16.20 horas, elementos de una patrulla israelí abrieron fuego con armas ligeras contra la puerta de Fátima, hiriendo a un niño de 5 años llamado Bidal Tahish.

17 de junio de 2000

A las 4.55 horas, un buque de guerra israelí, situado frente a la costa de Ra's al-Naqura, efectuó varios disparos con armas de mediano calibre hacia tres embarcaciones que pescaban frente a las costas de Naqura, dentro de aguas territoriales libanesas.

18 de junio de 2000

A las 2.50 horas, fuerzas israelíes dispararon desde aguas territoriales israelíes hacia algunos buques de pesca que faenaban frente a la costa de Ra's al-Naqura.

Informe sobre ataques israelíes en julio de 2000

1º de julio de 2000

A las 17.30 horas, una mina terrestre hizo explosión en la carretera Sahl al-Maidana-Kafr Killa, hiriendo a Muhammad Ali Hamza (65 años) y a un rebaño de cabras de su propiedad.

11 de julio de 2000

Una mina terrestre colocada por los israelíes explotó en Bayt Yahun, hiriendo a tres personas: Abd al-Hasan Fayadh Na● y (65 años), Abd al-Husein Husein Na● y (30 años) y Hamza Hasan Na● y (16 años), que tuvieron que ser trasladados al hospital.

12 de julio de 2000

A las 11.45 horas, un avión de combate israelí sobrevoló la zona de Bint ● ubail a gran altura, rebasando la barrera del sonido.

24 de julio de 2000

A las 12.00 horas, un avión de combate israelí sobrevoló la zona de Mar● a'iyun, rebasando la barrera del sonido, y se avistó a un avión de reconocimiento israelí que sobrevolaba a gran altura la zona.

28 de julio de 2000

A las 12.25 horas, un avión de combate israelí sobrevoló a gran altura la localidad de Bint ● ubail y sus aldeas liberadas.